

# Mapabaxutoje San Pedro cotocaevi toyaquina Dioso pejumecovënëtsivijavabelia

*Pacuenia Pedro mapabaxutoje cotocaevi toy-aquina Dioso pejumecovënëtsivijavabelia yabara pelivaisi*

<sup>1</sup> Xanë Simón Pedronë, Jesucristo taneitorobicuenia tatonacuenebaponaponaenë. Nitrobanua jivi tatsipaebabiabinexa Jesucristo pelivaisi. Pacatoyaquinatsi mapabaxutoje paxamë baja Dioso panejumecovënëtsivi. Jesucristo patanesivatëpaejava patajaneconi yabara patajumecovënëtsijava, paxanë panetonamatamota Diosojavabelia. Bajara pijinia paitsimë paxamë ata. Jesucristo papecasivatëpaejava panijaneconi yabara panejumecovënëtsijava, pacatonamatamota Diosojavabelia. Bajarapacuenia daxitatsi Jesucristo vajanacasivatëpaejava vajaneconi yabara vajajumecovënëtsijava, nacatonamatamota Diosojavabelia. Tsipaji vajatuxanenë Jesucristo, vajanacacapanepaenë, nacaneconimatamota baja.

<sup>2</sup> Pacatovajëtatsi Diosojavabelia bitso papecayavenonaponaenexa daxitacuene yabara. Pacatovajëtatsinua jamatabëcuenexanepanaeya panejinavanapaenexa. Bajarapacuenia Dioso pacayavenonaponaena panevajënaeyabelia, Dioso itsa pajamatabëcueneyapëtaeponaename,

vajatuxanenë Jesucristo ata itsa pajamatabëcuneyapëtaeponaename.

*Pacuenia Dioso pejumecovënëtsivi ja-matabëcuenietsi tsavanapae yabara pelivaisi*

<sup>3</sup> Dioso, ponë nacajunata pijajivinexatsi, yapëtanetsi baja bitsø ayaijamatabëcuene pexainaenëcuene. Bajaraponë Dioso bitsø pexaniacuene pexainaenë. Bajaraponë Dioso pesäëta pinijicuene pexanaejava, itsa exana mapanacuataje, nacatsitanajamatabëcueniteitajëta bitsø ayaijamatabëcuene pexainaenëcuene. Bajarapacuenia itsa yapëtaeponatsi Dioso, nexata Dioso nacarajutapona pesäë vajajinavanapaenexa xaniavaetsia pacuenia Dioso nacatojitsipa.

<sup>4</sup> Bajarapacuenia Dioso pinijicuene pexanaejavänë pexanaexae mapanacuataje, nexata yapëtanetsi Dioso xaniajai vajanacacapanepaejavänexa pacuenia najumecapanepaeya jumaitsi. Dioso vajanacacapanepaejavänexa pinijicuene bitsø. Jumecovënëtatsi Dioso vajanacacapanepaejavänexa. Nexata Dioso nacayajavaponapona. Bajaraxuata Dioso pesäëta nacajamatabëcuenesaëyaexanaena vajajinavanapaenexa xaniavaetsia. Nexata nacajamatabëcuenecaaëjëpaeyaexanaena vajavecuapanepaenexa mapanacuata pibisiacuene vajanacaexanaeyaexanae jamatabëcuenec. Nexata pacuenia Dioso jamatabëcuenietsi tsaponaponaes, bajara vaxaitsi ata jamatabëcuenietsitsi tsavanapae tsane.

**5** Nexata pacuenia Dioso jamatabëcueneitsi tsaponapona, bajara panejamatabëcueneitsinexa, asaëyata Dioso pajumecovënëtaponare. Asaëyata Dioso itsa pajumecovënëtaponae name, nexata icatsia itsajava payapëtaeponaenae. Asaëyata paexanavanapare ëpexaniacuene. Asaëyata itsa paexanavanapaenae name ëpexaniacuene, nexata icatsia orijibia pajamatabëcueneyapëtaeponaenae Dioso. Nexata payapëtaenae pacuenia Dioso pacatojitsipa asaëyata panetoexanavanapaenexa.

**6** Paneyapëtaecujinae pacuenia Dioso pacatojitsipa asaëyata panetoexanavana-paenexa, icatsia payapëtaenae pane-najamatabëcuenecataitsinexa pibisiacuene panenajamatabëxainaeyaniva. Paneyapëtaecujinae panenajamatabëcuenecataitsinexa pibisiacuene panenajamatabëxainaeyaniva, icatsia payapëtaenae dovathi pejamatabëcueneta bajayajebi pacajamatabëcueneëjëtaponae ata, asaëyata panenajamatabëcuenesaëtsinexa ëDiosojavelia. Paneyapëtaecujinae dovathi pejamatabëcueneta bajayajebi pacajamatabëcueneëjëtaponae ata, asaëyata panenajamatabëcuenesaëtsinexa ëDiosojavelia, icatsia payapëtaenae xaniavaetsia panejinavanapaenexa pacuenia Dioso pacatojitsipa.

**7** Paneyapëtaecujinae xaniavaetsia panejina-vanapaenexa pacuenia Dioso pacatojitsipa, icatsia payapëtaenae asaëyata panenayavenon-aenexa itsamona, ata Dioso pejumecovënëtsivi. Paneyapëtaecujinae paneyavenonaenexa itsamona, ata Dioso pejumecovënëtsivi, icatsia payapëtaenae asaëyata namataenetsia bitso

panenasivanexa bajarapamonaejavabelia.

<sup>8</sup> Daxita bajaraxua asaëyata panevajënaeyabelia itsa paexanavanapaename, nexata pacuenia Dioso jamatabëcueneitsi tsaponaponae, bajara pajamatabëcueneitsimë tsane. Bajarapacuenia asaëyata itsa paexanavanapaename, nexata pajamatabëcuenevitsabaponaename Dioso panejumecovënëtsijava. Nexata Dioso ata tsitaxanepanaenatsi xua patonacuenebavana-pame. Nexata vajatuxanenë Jesucristo panejamatabëcuneyapëtaejava, apo panacueratsimë tsane.

<sup>9</sup> Itsiata baitsi jane pajivi apo exanae tsane daxita bajaraxua, nexata apo yapëtae tsane Dioso pijacuene. Tsipaji bajarapajivi nacofënëtsiana Dioso picani pevecuaajibiaexanaejavatsi pibisi-acuene pexanaeneconimi.

<sup>10</sup> Tajamonae, bajaraxuata pacaasaëmëre tsavanapae Dioso panejumecovënëtsijava, jivijavabelia panetsitanaitajëtsinexa Dioso papecajunatsijava, papecaitapetsijava ata papijajivinemë. Nexata bajarapacuenia itsa paexanavanapaename, Dioso panejumecovënëtsijavavecua, apo pajopaemë tsane. Pacacapanepaena Dioso.

<sup>11</sup> Nexata Dioso pacatocopatsiana panejonenexa vajatuxanenë Jesucristo vajanacacapanepaenënexa, pijanacuayabetsia, apo pevereverecaenacuayabetsia, paneyajavajinavanapaenexa.

<sup>12</sup> Daxita rabaja bajaraxua payapëtaneme. Pajamatabëcuenesaëmënua baja panejumecovënëtsijava pexaniajailvaisi. Itsiata icatsia pe-

matatsënëa pacanajamatatabënapitsiaexanaponatsi.

<sup>13</sup> Abaxë tasaëtsaponaponaepato mapanacuataje, netsitaxanepana patacamuxujibinexa, bajarapacuenia patacanajamatatabënapitsia exanaponaenexa.

<sup>14</sup> Tsipaji baja vajatuxanenë Jesucristo tajëvelia neyapëtaeyaexana bepijia tatëpaejavanexa.

<sup>15</sup> Itsiata baitsi jane pacuenia necaëjëpa, xaniavaetsia pacatoyaquinaenatsi panenacofënëtsiyanova. Nexata itsa tēpajë, paxamë tavënamuto panenajamatatabënapitabiabinexa pacuenia pacamuxujibatsi.

*Pacuenia Jesucristo pijajivijavabelia tsitanajamatatabëcueneitajëta ayajamatabëcuene pexainaenëcuene yabara pelivaisi*

<sup>16</sup> Imata vajatuxanenë Jesús pelivaisi itsa pacatsipaebatsi, xaniavaetsia pacatsipaebatsi mapacueniaje: “Vajatuxanenë Jesucristo baja cajena bitso pecaëjëpaenëtsi Dioso pesaëta pinijicuene pexanaejava pexanaenexa. Bajaraponë icatsia patsianica,” pacajaitsi. Saya jivi pejamatabëcueneta penajumetsënëtsilivaisi, apo pacatsipaebitsi. Tsipaji baja pataitaxutota pataniji vajatuxanenë ayajamatabëcuene pexainaenëcuene.

<sup>17</sup> Xaniavaetsia baja cajena pajumetaniji pamat-acabi paxa Dioso athëbëvetsica barëcuaicuajaitsi. Bajarapaepatota daxitanë Cristo nivenivenareca. Athëbëvetsica paxa Dioso jumaitsitsica mapacueniaje: “Mara ponë taxënatoje, tasivanë. Bitso sivajamatatabëcuenebarëyanë,” jaitsica paxa Dioso athëbëvetsica.

**18** Vajatuxanenë Jesucristo payajavanubenajë petsutojumata, itsajota jane baja paxa Dioso athëbëvetsica barëcuaicuajaijatsitsica. Nexata bajarapatsutojumata paxanë patajacuata pajumetaniji vajatuxanenë Jesucristo paxa Dioso athëbëvetsica pebarëcuaicuajajavatsitsica.

**19** Nexata pataniji. Payapëtanijinua. Xua bajayata Diosojumepaebivimi profetavi tajëvelia vajunupaeba pecopiapatsinexa, bajaraxua jane baja aeconoxae copiapata. Paxamë pibisiacuene panenayajivitaenexa, pajumecovënëre profetavimi pepaebilivaisi. Profetavimi pepaebilivaisi, pexaniajailivaisixae, belámpara picani. Pacuenia lámpara itayota pitaquirijavata, bajara pijinia itsi profetavimi pepaebilivaisi pibisiacuene panenayajivitaenexa mapanacuataje. Pajumecovënëre xaniavaetsia profetavimi pepaebilivaisi. Nexata bajarapalivaisi pacajamatabëcuneyavenonaena pibisiacuene panenayajivitaevanapaenexa mapanacuataje. Bajarapacuenia pacajamatabëcuneyavenonaena matapania icatsia Jesucristo pepatsimatacabitsicajavabelianexa. Nexata bitso pabarëyamë tsane pamatacabí icatsia Jesucristo patsianica.

**20** Xaniavaetsia pacanaëjëre daxitacuenevecua paneyapëtaenexa mapalivaisije. Daxita xua copiapatsijitsia mapanacuataje, tajëvelia Dioso pejumelivaisibaxutota vajunupaeba. Itsajivi ata cajena apo caëjëpaetsi saya pejamatabëcuñeta bajaraxua xaniavaetsia pevajunupaebinexa itsamonaejavabelia, itsamonaë ata peyapëtaenexa pajamatabëcuñelivaisi xaina bajaraxua. Matapania pajivi Espíritu Santo yapëtaeyaxanatsi, caëjëpatsi

xaniavaetsia pevajunupaebinexa bajaraxua.

**21** Bajayata Diosojumepaebivimi profetavi tajëvelia itsa vajunupaeba daxita xua copiaptatsijitsia mapanacuataje, pejamatabëcuena apo exanae bajarapalivaisi. Profetavimi Dioso pijajivixae, pacuenia Espíritu Santo yapëtaeyaxanatsi, paebabiaiba.

## 2

*Pacuenia Dioso pejumecovënëtsivi muxujiobatsi penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi pejumecovënëtsiyaniva yabara pelivaisi*

(Jud 4-13)

**1** Bajayata itsamonaе tsipaebapona penajumetsënëtsilivaisi Israel nacuapijivijava Dioso pejumelivaisi bepaebivi petaenexatsi. Bajara icatsia aeconoxae ata itsane paxamëjava. Itsamonaе pacatsipaebiana penajumetsënëtsilivaisi. Bajarapamonae yamaxëitojorobiaya pacatsipaebiana penajumetsënëtsilivaisi. Nexata bajarapalivaisita pacacopabiaexanaena Dioso panejumecovënëtsijavami. Bajarapamonae apo pejumecovënëtsivi tsane vajatuxanenë Jesucristo, ponë picani sivatëpatsi pecapanepaenexatsi. Bajarapacuenia pexanaexae tsane bajarapamonae, nexata bepabajia Dioso verebiabiana bajarapamonae.

**2** Bajarapamonae pevitota pibisiacuene exanavanapaena. Nexata bajaraxua yabara jumaitsi tsane: “Apo itsacuene itsiata, bajaraxua exanae atatsi,” jai tsane bajarapamonae. Nexata ayaubitsaëto paxamëyajuvënëvi jumecovënëtsiana.

Naexanaenanua papibisiacuene bajarapamona exana. Nexata bajarapacuenia paxamëyajuvënëvi pibisiacuene petsitaexanaexae tsane, pamona Dioso apo pejumecovënëtsivi pibisiacuenia baracuaicuajai tsane pexanialivaisi, Jesucristo pelivaisi.

<sup>3</sup> Nexata pamona penajumetsënëtsilivaisi tsipaebaponaena, bitso jitsipaena palata. Bajaraxuata pacatsipaebiana penajumetsënëtsilivaisi papecatsipaebijamatabëcuene papecavecuapitsinexa panijapalata. Itsiata baitsi jane Dioso tajëvelia najamatabëcuenevereta bajarapamona penaneconitsiaexanaenexa. Nexata bajarapamona bajarapitsixae tsane, pepacuene jemata Dioso naneconitsiaexanaena.

<sup>4</sup> Angelevi ata baja cajena itsa naneconita, aneconijibia Dioso apo copatsi. Angelevi ata itsa naneconita, nexata Dioso xuaba infierno-javabelia. Nexata bajarajota, pitaquirinacuata, cëbiaya Dioso jinavanapaeyaexana. Nexata bajarapaángellevi Dioso jane baja naneconitsiaexanaena pamatacabí Dioso naneconitsiaexanaena daxita pijaneconi pexainaevi.

<sup>5</sup> Dioso cajena aneconijibia apo copatsi bajayatami ata pamona pibisiacuene exana. Dioso ira bubutsiaexana bajarapamona penaxuabinexa. Caenë, Noépijinë, Dioso capanepa pijamonae yajava, siete pajiviyobeje. Noépijinë picani itavetabibaba jivi pibisiacuene pexanaeyaniva.

<sup>6</sup> Bajayata Dioso isotota verebiaba Sodoma tomarapijivimi. Bajara pijinia pacuenia Dioso verebiaba Gomorra tomarapijivimi ata. Nexata Dioso copiarucaeyaexana

bajarapatomaramibeje. Tsipaji bitso pibisiacuene exana bajarapatomaramibejepijivi. Bajarapatomaramibeje nacopata ëipumana. Bajarapacuenia Dioso verebiaba bajarapamonaemi, pamonae cotocaevi jinavanapa, peyapëtaenexa, bajarapamonaemata pibisiacuene pexanaeyaniva.

<sup>7</sup> Pamatacabí Dioso verebiaba bajarapatomaramibejepijivi, caenë, Lotpijinë, Dioso capanepa pexaniacuene pexanabiabixae. Lotpijinë itsa taeyabiaba bajarapamonaemi bitso pibisiacuene pexanaejava, nexata bitso sivanajamatabëxainabiaba.

<sup>8</sup> Lotpijinë pexaniacuene pexanaenë, bajarapamonaemi tuatuajëta naponapona. Nexata caematacabí canacujitsia Lotpijinë bitso sivanajamatabëxainabiaba, itsa tane bajarapamonaemi pibisiacuene pexanaejava, itsa vënélivaisitanenua pibisiacuene pexanaejava.

<sup>9</sup> Bajaraxuata vaxaitsti baja yapëtanetsi mapacueneje. Vajatuxanenë caëjëpatsi pejamatabëcueneasaëyaexanaenexa pajivi najamatabëcuenecopata vajatuxanenëjavabelia. Nexata pajivi najamatabëcuenecopata vajatuxanenëjavabelia, dovathi itsa jamatabëcueneëjëtatsi, vajatuxanenë jamatabëcueneasaëyaexana. Vajatuxanenë caëjëpatsinua pibisiacuene pexanaevi, nabejiobtsiaya pejinavanapaeyaexanaenexa, mapanacuataje abaxë itsa assaë tsavanapae. Bajarapacuenia vajatuxanenë nabejiobtsiaya jinavanapaeyaexanaena penaneconitsiaexanaenexa icatsia petëpaecujinae ata, pamatacabí naneconitsiaexanaena daxita pijaneconi pexainaevi.

**10** Pamonae bitso casaë tsavanapae pibisiacuene pexanaejava pijacuata penatojitsipaecuenia, bajarapamonae bitso ayaicuenia Dioso naneconitsiaexanaena itsamonae penaneconitsiaexanaejava matatoxenetsia. Pamonae ata apo jumecovënëtsi vajatuxanenë pevetsicuenetsi, bajarapamonae ata Dioso bitso ayaicuenia naneconitsiaexanaena. Pamonae penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi, apo yaiyatae itsamonae ata. Ajamatatabëcuenetajanua. Apo jumejunavinua bajarapamonae pibisiacuenia pebaracuaicuajainexa ángelevi.

**11** Angelevi biji picani bitso piasaëvi penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi matatoxenetsia. Nexata ángelevi vajatuxanenë pitabarata pejinavanapaexae, bitso piasaëvi ata penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi matatoxenetsia, itsiata pibisiacuenia apo baracuaicuajai penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi.

**12** Pamonae penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi, beveliajamatabëcuenevi saya. Pacuenia saya jinavanapa unupijidujuai, bajara saya jamatabëcuneitsi bajarapamonaes. Apo najamatatabëxainae pexanialivaisi. Saicaya xua jamatabëexana, exanabiaba. Unupijidujuai saya jema bajinavanapa. Nexata jivi jemata itsa tane, vaetaba. Beyaxuabanua. Pamonae penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi, pibisiacuenia baracuaicuajai tsabiabi xaniavaetsia apo peyapëtaejava ata. Nexata pacuenia unupijidujuai baverebiabatsi, bajara pijinia pacuenia jemata Dioso verebiabiana

bajarapamonae.

<sup>13</sup> Nexata Dioso bajarapamona juya beiobia jinavanapaeyaexanaena. Tsipaji bajarapamona itsamona bejiobiaexanabiaba. Bajarapamona pibisiacuene itsa exanabiaba, barëya tsabiabi. Bajarapamona apo pacajamatabëcuenejëpae ata, nanacaetuatsiana itsa panacaetuataame. Nexata yamaxëitojorobiaya pacayajavanabanebiabiana fiesta paneexanaematacabi. Bajarapamona pibisiacuene pexanabiabixae tsane, nexata panetuatuajëta bepiaxuirajava tsane.

<sup>14</sup> Bajarapamona itsa tane petiriva, pibisiacuene jamatabëexanabiaba pevitota bejarpovajavelia. Apo yabaracueranae pibisiacuene pexanaejava. Penajumetsënëtsilivaisi petsipae-baponaevi, pibisiacuene exanaeyaexanabiaba pamona abaxë apo ajamatabëcuenesaë Dioso pejumecovënëtsijava. Bajarapamona bitso jitsipa daxitacuene pexainaejava ëpamonaenexa. Bitso yapëtanenua pepitsinexa xua jitsipa. Nexata bajarapamona Dioso bitso ayaicuenia naneconitsiaexanaena.

<sup>15</sup> Bajarapamona baja Diosovecua naxuabiaya jinavanapa. Tsipaji baja copaba pexaniajailivaisi pejumecovënëtsijavami. Apo jumecovënëtsi Dioso. Nexata bajarapamona cunejëpa Diosojumepabinëmi, profeta Balaampijinëmi, Beorpjinëmi pexënato. Balaampijinëmi bajayata itsamona tsipaebatsi palata pibisiacuene picani pexanaenexa. Nexata baja picani Balaampijinëmi jejai pibisiacuene pexanaenexa.

<sup>16</sup> Itsiata baitsi jane Balaampijinë Dioso itavetatsi bajarapapibisiacuene bitso pexanaeyaniva

Dioso pitabarata. Balaampijinë pijaburrota yanajetaruca. Dioso cuacuajaiyaexana burro. Nexata pacuenia jivitonë bacuaicuajai, bajarapacuenia Balaampijinë pijaburro barëcuaicuajaiti pitavetsinexatsi pibisiacuene pexanaeyaniva. Nexata picani xua Balaampijinë jamatabëexana, copata baja.

**17** Pamonae penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi, apo jumenamatamotsi. Yapëtanetsi pacuenia baitsi meramatathaibëmi itsa tseveca. Meramatathaibëmi itsa tseveca, apo jamatabëcueneyavenonae itsajivyo ata. Tskipaji itsajivi mera jitsipae ata, piapaenexa apo puatsi bajarajota. Bajara pijinia itsi pamonae petsipaebaponaevi penajumetsënëtsilivaisi. Itsajivi ata apo jamatabëcueneyavenonae bajarapamonae petsipaebilivaisita. Pacuenia itarërëbo ata jovibota xaniavaetsia caecovëta apo rucae, bajara jamatabëcueneitsi bajarapamona. Caejamatabëcuene apo xainae. Nexata Dioso bajarapamonae bitsö ayaicuenia naneconitsiaexanaena. Bajarapamonae pitaquirinacuata naneconitsia jinavanapaena daxitamatacabijavabelianexa.

**18** Bajarapamona ayaijamatabëcuenevi nataeya cuacuajai tsabiabi. Itsiata baitsi jane saya natsiquejemalivaisi cuacuajai tsabiabi. Bajarapamonae yamaxëitojorobiaya jumai tsabiabi: “Apo itsacuene raja apo payaiyatae atamë petiriva. Pibisiacuene itsa jamatabëpaexaname panevitota petirivajavabelia, paexanare,” jai tsabiabi bajarapamona. Bajara pacuenia bajarapamona othopaeyaexanapona

pamonae pejanajumecovënëtsivi Dioso. Tsipaji pibisiacuene exanaeyaexanapona.

**19** Bajarapamonae yamaxëitojorobiaya jumai tsabiabinua: “Itsa panejumecovënëtsianame patacatsipaebilivaisi, nexata pacatoxanepanaena paneexanabiabinexa daxitacuene,” jai tsabiabi pamonaе penajumetsënëtsilivaisi petsipaebaponaevi. Itsiata baitsi jane bajarapamonae apo jamatabëcuenecaëjëpaetsi daxita xua pexaniacuene pexanaenexa. Saya ëpibisiacuene exanabiaba. Bajaraxuata Dioso bajarapamonae verebiabiana. Tsipaji bajarapamonae pibisiacuene exanabiaba pijacuata penatojitsipaecuenia, pacuenia pejamatabëcuene itorobatsi. Caejivitsi canacujitsia vajacuata vajanatojitsipaecuenia itsa exanaponatsi, vajajamatabëcuene bepijajivitonëtsi naexanatsi. Tsipaji pacuenia vajajamatabëcuene nacaitoroba, exanaponatsi.

**20** Pamonaе baja yapëtane vajatuxanenë Jesucristo, ponë capanepaejitsiatsi pibisiacuene pexanaeneconimivecua, bajarapamonae baja Dioso vecuaajibiaexanatsi pibisiacuene pexanaeneconimi. Pajamatabëcuenemi ata jitsipaeyaexanabiabatsi pibisiacuene pexanaenexa, bajarapajamatabëcuenemi ata baja vecuaajibiaexanatsi. Itsiata baitsi jane bajarapamonae yajuvënëvi icatsia pibisiacuene itsa exanapona, nexata icatsia bajarapajamatabëcuene pejumecovënëtaponaexae, bitso naneconitsiana Diosojavabelia. Nexata jane baja copiaya pexainaeneconimi matatoxenetsia, bitsoyo ayaineconi natsixainaena.

**21** Pamona copaba pexaniajailivaisi pejumecovénëtsijavami, bitso ayaineconi natsixaina Diosojavabelia. Bajarapamona itsa apo tsipaebi tsipaetsi bajarapapexaniajailivaisi, bevelia naneconitsipa Diosojavabelia. Tsipaji apo yapëtae tsipae bajarapalivaisi. Nexata baja peyapëtaexae bajarapalivaisi, pecopabixaenua pejumecovénëtsijavami bajarapalivaisi, naneconita bitso Diosojavabelia. Toxanepanaejitsipatsi meta bajarapamona itsa apo tsipaebi tsipaetsi bajarapalivaisi bevelia penaneconitsinexa Diosojavabelia.

**22** Bajayatapijilivaisi jumaitsi mapacueniae: "Aviri peyacabicujinae, icatsia nayacobixane. Marrano pijinia tsorobota pebocaecujinae, itsa matavanetsi pexaniamerata, pematavae-cujinaetsi, icatsia caevëalia tsorobota boca," jai bajayatapijilivaisi. Xaniajai baja cajena bajarapalivaisi. Bajara pijinia jamatabëcueneitsi pamona icatsia caevëalia pibisiacuene exana.

### 3

*Pacuenia icatsia Jesucristo patsijitsiatsica yabara pelivaisi*

**1** Tajamona bitso patacaasivavi, copiaya baja cajena pacatoyaquinatsi itsabaxuto. Nexata icatsia mapabaxutoje cotocaevi pacatoyaquinatsi. Pacatoyaquinatsi bajarapabaxutobeje patacamuxujiobinexa nexata xaniavaetsia panenajamatatabëxainaenexa.

**2** Panajamatatabënapire pacuenia Diosojumepabivimi profetavi bajayata tajëvelia jumaitsi.

Panajamatabënapirenuu pacuenia baja cajena apóstolevi pacatsipaeba vajatuxanenë Cristo pelivaisi. Cristo, ponë papecacapanepaenënexa, copiaya tsipaeba apóstolevijavabelia. Nexata juya apóstolevi paxamëjavabelia pacatsipaeba.

<sup>3</sup> Xaniavaetsia panamuxunaevere daxitacuen-evecua paneyapétaenexa mapacueneje. Nacua pecopiarucaevajënaeyotanexa, najetarubenaena itsamonaecapocaponaevinexa pexania-jailivaisi. Bajarapamonae exanavanapaena pibisiacuene pacuenia pijacuata natojitsipa.

<sup>4</sup> Bajarapamonae Cristo pepatsijavanexatsica apo pejumecovënëtsixae, najumequenetsiataeya saya jumaitsi tsane: “¿Jica Cristo icatsia pepatsijavanexatsica pacuenia baja Cristo tajëvelia najumecapanepaeya jumaitsi? Bajayata vajavajënaeyapijivimi, pamonae jumecovënëta Cristo pepatsijavanexatsica, vajënaeevetavanapa picani. Itsiata Cristo apo patsitsica. Nexata bajarapamonaemi belia baja tëpa Cristo patsinejevatsica. Daxitanacua abaxë itsiata tsitecanuca Dioso pexanaecujinae,” jai tsane saya bajarapamonae apo pejumecovënëtsixae Cristo pepatsijavanexatsica.

<sup>5</sup> Bajarapacuenia jumaitsi tsane tsipaji bajarapamonae apo canaëjëtsi tsane pacuenia bajayata Dioso itoroba saya pijumeta itaboxo penaexanaenexa mapanacua yajavaje. Nexata mapairanexaje, manuamene tuatuajëatsina Dioso ira jumapitsapaeyaexanaina.

<sup>6</sup> Bajayata pijinia mapanacuaje Dioso itsa bubutsiaeexana, daxitajivi Dioso verebiaba merata.

**7** Itsiata baitsi jane itaboxo, ira yajava, daxita xua tanetsi, Dioso pejamatabëcueneta abaxë xaniavaetsia tsitecanuca. Dioso abaxë xaniavaeta itsamatacabí isotota peveriapaenexa. Dioso isotota veriapaena mapanacuaje, itaboxo yajava, pamatocabí naneconitsiaexanaena daxita pijaneconi pexainaevi. Bajarapamatocabí Dioso naneconitsiaexanaena pibisiacuene pexanaevi. Dioso verebiabiana daxitacuene.

**8** Tajamonae bitso patacaasivavi, pëtsa panacofënëtame mapacueneje. Vajatuxanenë saya tsitacaematacabitsi mil pavaibeje ata. Mil pavaibeje ata apo tsitabajayajebitsi. Betsitacaematacabí tsanucaetsi saya vajatuxanenë.

**9** Itsamonae jamatabëcuenenavëxaniabiaya jamatabëjumaitsi: “Dioso bitso cuenenajemata pexanaenexa pacuenia najumecapanepaeya jumaitsi,” jamatabëjai. Vajatuxanenë raja apo cuenenajematsi. Xua raja vajatuxanenë bajayajebi becuenenajematsi, abaxë saya eveta jivi pejumecovënëtsinexatsi. Tsipaji vajatuxanenë apo jitsipae itsajivi ata pevecuanaxuabijavatsi. Vajatuxanenë raja jitsipa daxitajivi pecopabinexa pibisiacuene pexanabiabijava, penajamatabëcuenepënëyorotsinexa Diosojavabelia.

**10** Vajatuxanenë baja cajena icatsia jemata patsianica. Pamatacabí jivi jamatejema jinavana-paena, jemata vajatuxanenë patsianica. Pacuenia penacobetoxotsinënexa jemata bapata, itsajota apo jamatabënajinaetsi, bajara pijinia itsi tsane vajatuxanenë. Jemata patsianica. Nexata jane baja bajarapamatocabita itaboxo copiarucaena. Ayaijume najumetsiana. Daxita athëbëpijicuene

vereverecaena isotota. Mapanacuamije, daxita xua tanetsi mapanacuataje, yajavatajuena isotota.

**11** Daxitacuene bajarapacuenia vereverecaena. ¡Bajaraxuata bitso xaniavaetsia bepajinavanapame Dioso papecatojitsipaecuenia!

**12** Bepacopiaevetavanapame vajatuxanenë pepatsijavanexatsica. Vajatuxanenë pijacuene bepatonacuenebavanapame bepijia pepatsinexatsica. Pamatacabita vajatuxanenë patsianica, itaboxo vereverecaena isotota. Daxita athëbëpijicuene veriajaviana isotocotiata.

**13** Itsiata baitsi jane xuacujinae Dioso icatsia pejanaitaboxo, pejanairanua, exanaena pacuenia tajëvelia najumecapanepaeya jumaitsi. Nexata vaxaitsi evetavanapatsi vajataenexa pejanaitaboxo, pejanairanua. Itsamatocabi pejanairata daxitajivi ëpexaniacuene exanavanapaena, xua Dioso tojitsipatsi.

**14** Tajamonaes bitso patacaasivavi, pejanaitaboxo, pejanairanua, panetaenexa, panecopiaevetavanapaaepato xaniavaetsia pajinavanapaename. Nexata pamatacabti vajatuxanenë icatsia patsianica, pacasivabarëya tsane. Bajarapacuenia pacasivabarëya tsane itsa pacacaxitajarabiana jamatabëcuenexanepanaeya aneconibia panejinavanapaejavata.

**15** Pacanaëjëre xua yabara abaxë vajatuxanenë apo patsitsica. Abaxë raja apo patsitsica daxitajivi apo pejumecovënëtsixae Dioso. Tsipaji daxitatsi vajatuxanenë jamatabënacacapanepa pijanacuayabetsia. Pacuenia daxitatsi vajatuxanenë jamatabënacacapanepa pijanacuayabetsia,

bajaraxua vajaasivanë, vajabananë Pablo, peyapëtaenexa Dioso yavenonatsi. Nexata Pablo peyaquinaebaxutonëta, pacatoyaquina pacuenia vajatuxanenë daxitatsi jamatabënacacapanepa pijanacuayabetsia.

<sup>16</sup> Pablo baja cajena peyaquinaebaxutonëta, pacatoyaquina pacuenia vajatuxanenë daxitatsi jamatabënacacapanepa pijanacuayabetsia. Pablo peyaquinaelivaisianë, itsalivaisi ayapëbeje tsabiabi vajajumeyapëtaenexa xua yabara Pablo yaquina. Nexata palivaisi apo jumeyapëtaetsi, apo yapëtaetsi pajamatabëcuenelivaisi xaina. Nexata pamonae xaniavaetsia apo jumeyapëtae Pablo peyaquinaelivaisianë, juya tsipaebabiaba itsamonaejavabelia apo jumeyapëtae ata. Pamonae ata caejamatabëcuene apo xainae Dioso pejumecovënëtsijava, juya itsamonaejavabelia tsipaebabiaba Pablo peyaquinaelivaisianë. Nexata bajarapamonae itsamonaejavabelia itsa tsipaebabiaba, Pablo peyaquinaelivaisianë mataropotsia saicayacuenia tsipaebabiaba. Bajarapacuenia itsabaxutonëta ata, perubenaelivaisianë ata, bajarapamonae saicayacuenia mataropotsia tsipaebabiaba. Bajarapamonae itsamonaejavabelia itsa tsipaebabiaba, apo tsipaebabiabi pacuenia Dioso pejumelivaisibaxutota jumaitsi. Saicayacuenia saya tsipaebabiaba. Nexata bajarapamonae pijacuata naneconita Diosojavabelia. Nexata Dioso verebiabianatsi.

<sup>17</sup> Tajamonaе bitso patacaasivavi, paxamë baja cajena tajévelia payapëtaneme bajaraxua yabara. Bajaraxuata panayajivitaema

pibisiacuene pexanaevi penajumetsënëtsilivaisi papecatsipaebiyaniva. Tsipaji papecatsipabilivaisita, pacajopaeyaexanaejitsipa Dioso panejumecovënëtsijavavecua.

**18** Pacatojitsipatsi paneajamatatabëcuenesaë tsavanapaenexa Dioso panejumecovënëtsijava Jesucristo papecaitaxutotsoniataexae. Panevajënaeyabelia payapëtaeponarenua vajatux-anenë Jesucristo, ponë pacacapanepaejitsia pibisiacuene paneexanaeneconivecua. Jesucristojavabelia daxitajivi jumai tsabiabi tsane: “¡Xamë Jesucristomë, bitso cajena ayajamatatabëcuenenëmë!” jai tsabiabi tsane daxitamatocabijavabelianexa. Bajara itsi tsane.

## **Dios pejumelivaisibaxuto pejanalivaisibaxuto New Testament in Guahibo**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guahibo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guahibo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
bc03f416-faf8-5000-bfb5-5ca8a3fa98cf